

Brusel 8. listopadu 2022
(OR. en)

14482/22

Interinstitucionální spis:
2022/0359(NLE)

UD 230
COASI 201
POLCOM 158
ASIE 94

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	8. listopadu 2022
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2022) 572 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro celní záležitosti zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou, pokud jde o změnu protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 572 final.

Příloha: COM(2022) 572 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 8.11.2022
COM(2022) 572 final

2022/0359 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro celní záležitosti
zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou,
pokud jde o změnu protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách
správní spolupráce**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro celní záležitosti zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou v souvislosti se zamýšleným přijetím rozhodnutí Výboru pro celní záležitosti, kterým se mění protokol 1 k dohodě o volném obchodu o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou

Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou (dále jen „dohoda“) byla podepsána dne 19. října 2018. Evropský parlament vyslovil souhlas s dohodou dne 13. února 2019.

Členské státy EU obchodní dohodu potvrdily dne 8. listopadu 2019. V platnost vstoupila dne 21. listopadu 2019.

2.2. Výbor pro celní záležitosti

Výbor pro celní záležitosti se zřizuje podle článku 16.2 (Specializované výbory) dohody a skládá se ze zástupců celních a jiných příslušných orgánů smluvních stran. Výbor pro celní záležitosti zajistí řádné fungování kapitoly 6 o clech a usnadnění obchodu, jakož i protokolu 1 a veškerých dalších ustanovení souvisejících s celními záležitostmi, na nichž se smluvní strany dohodnou.

Článek 34 („Změny tohoto protokolu“) protokolu 1 stanoví, že „Smluvní strany mohou na základě rozhodnutí ve Výboru pro celní záležitosti zřízeném podle článku 16.2 (Specializované výbory) změnit ustanovení tohoto protokolu.“

2.3. Zamýšlený akt rozhodnutí Výboru pro celní záležitosti, kterým se mění protokol 1 k dohodě o volném obchodu o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce

Výbor pro celní záležitosti má na svém prvním zasedání přijmout rozhodnutí, kterým se mění protokol 1 k dohodě o volném obchodu o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce, jakož i jeho přílohy.

Účelem zamýšleného aktu je změnit protokol 1 takto:

- aktualizace protokolu 1 podle nejnovějšího znění nomenklatury upravené Mezinárodní úmluvou o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží,
- pokud jde o vývozce EU: nahrazení systému autocertifikace původu zboží schválenými vývozci systémem autocertifikace původu zboží registrovanými vývozci (dále jen „systém REX“),

- rozšíření oblasti působnosti těchto tří kvót původu použitelných na produkty pocházející ze Singapuru dovážené do EU: konzervovaný luncheon meat, rybí kuličky s kari z rybího masa, sépiové kuličky.

Zamýšlený akt se stane pro smluvní strany závazným v souladu s článkem 34 protokolu 1 k dohodě a se SPOLEČNÝM PROHLÁŠENÍM O PŘEZKUMU PRAVIDEL PŮVODU OBSAŽENÝCH V PROTOKOLU 1 protokolu 1.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro celní záležitosti, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro celní záležitosti připojeného k tomuto rozhodnutí.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterým se dotýčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“¹.

4.1.2. Použití na stávající případ

Výbor pro celní záležitosti je orgán zřízený dohodou, konkrétně Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou.

Akt, který má Výbor pro celní záležitosti přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazný podle mezinárodního práva v souladu s článkem 34 protokolu 1 k Dohodě o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v souvislosti s nímž se postoj jménem Unie zaujímá. Sleduje-li

¹ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Použití na stávající případ

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 207 odst. 4 první pododstavec SFEU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 207 odst. 4 první pododstavec SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Jelikož akt Výboru pro celní záležitosti mění protokol 1 k Dohodě o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou a jeho přílohy, je vhodné jej po jeho přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro celní záležitosti zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou, pokud jde o změnu protokolu 1 o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) ohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady (EU) 2019/1875² a vstoupila v platnost dnem 21. listopadu 2019.
- (2) Podle článku 34 protokolu 1 k dohodě může Výbor pro celní záležitosti přijímat rozhodnutí s cílem změnit ustanovení protokolu 1.
- (3) Výbor pro celní záležitosti má na svém prvním zasedání přijmout rozhodnutí, kterým se mění protokol 1 a jeho přílohy.
- (4) Je vhodné stanovit postoj, který má být ve Výboru pro celní záležitosti zaujat jménem Unie, neboť rozhodnutí bude pro Unii závazné.
- (5) Dne 1. ledna 2012, dne 1. ledna 2017 a dne 1. ledna 2022 byly zavedeny změny nomenklatury, která je upravena Mezinárodní úmluvou o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží (dále jen „HS“). Rozhodnutí je nezbytné k aktualizaci protokolu 1 a jeho příloh tak, aby zohledňovaly nejnovější znění HS.
- (6) Oblast působnosti ročních kvót stanovených v příloze B a) pro konzervovaný luncheon meat, rybí kuličky s kari z rybího masa a sépiové kuličky by měla být rozšířena, aby je singapurští vývozci mohli využívat.
- (7) S cílem zajistit rovné zacházení se všemi hospodářskými subjekty obou smluvních stran, pokud jde o osvědčení o původu, by protokol 1 měl být změněn tak, aby každá smluvní strana mohla v souladu se svými právními předpisy rozhodnout, který vývozce může sám osvědčit původ svého původního zboží. To v Unii umožní, aby

² Úř. věst. L 294, 14.11.2019, s. 1.

původ zboží osvědčovali registrovaní vývozci namísto schválených vývozců, což je podobný systém, jaký v rámci dohody uplatňuje Singapur,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat na prvním zasedání Výboru pro celní záležitosti, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro celní záležitosti připojeného k tomuto rozhodnutí.

Drobné technické úpravy rozhodnutí mohou schválit zástupci Unie ve Výboru pro celní záležitosti.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*